

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 9163:2021

01-junij-2021

Aeronavtika - Zahteve v zvezi s potrdilom o skladnosti

Aerospace series - Certificate of conformance requirements

Série aérospatiale - Exigences relatives au certificat de conformité

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 9163

oSIST prEN 9163:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021

ICS:

03.120.20 Certificiranje proizvodov in Product and company

podjetij. Ugotavljanje certification. Conformity

skladnosti assessment

49.020 Letala in vesoljska vozila na Aircraft and space vehicles in

splošno general

oSIST prEN 9163:2021 en,fr,de

oSIST prEN 9163:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 9163:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 9163

April 2021

ICS 03.120.20; 49.020

English Version

Aerospace series - Certificate of conformance requirements

Série aérospatiale - Exigences relatives au certificat de conformité

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee ASD-STAN.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	ntents	Page
Euro	pean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Minimum information required in a Certificate of Conformance	6
5	Additional requirements for the completion of the Certificate of Conformance	7
Anne	ex A (informative) Acronym log	8
Anne	ex B (informative) Certificate of Conformance template	9
Anne	ex C (informative) Instructions for the completion of the Certificate of Conformance (Co	C)10
Bibli	iography	12

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 9163:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021

European foreword

This document (prEN 9163:2021) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe — Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 9163:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021

Introduction

Aviation, space, and defence organizations (customers) throughout the world receive products (e.g. assemblies, sub-assemblies, equipment and systems, parts, material) or services that are produced by other external providers (suppliers).

Before using these products or services to either manufacture their own products or integrate them into their own products, these organizations need confirmation from their external providers that these products comply with the relevant design data and purchase order (PO) requirements. This is commonly done via an attestation [i.e. Certificate of Conformance (CoC)] from the external provider.

Due to the high number of organizations and external providers, this can result in multiple CoC templates and associated requirements. The objective of this document is to provide requirements for issuing a CoC, harmonizing its content to satisfy a broad range of organizations and external providers, and providing consistent process and documentation requirements for verification of aviation, space, and defence products.

Industry established the International Aerospace Quality Group (IAQG), with representatives from aviation, space, and defence companies in the Americas, Asia/Pacific, and Europe, to implement initiatives that make significant improvements in quality and reductions in cost throughout the value stream. The IAQG benchmarked industry best practices and supporting guidance to develop this document to satisfy associated requirements of Aerospace Quality Management System (AQMS) standards (i.e. EN 9100, EN 9110, EN 9120).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 9163:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021

1 Scope

This document provides a harmonized process and documentation requirements for the establishment of Certificates of Conformance (CoCs) used to attest the conformity of aviation, space, and defence products (e.g. assemblies, sub-assemblies, equipment and systems, parts, material) or services). It includes a CoC template and supporting instructions on how to complete it.

When quoted by the customer in a contractual requirement, application of this document is mandatory. In other cases, its use is recommended, but if there is a conflict between the requirements of this document and customer or applicable statutory/regulatory requirements, the latter take precedence.

Requirements for the establishment of Authorized Release Certificates (ARCs) [e.g. European Union Aviation Safety Agency (EASA) Form 1, Federal Aviation Administration (FAA) 8130-3 tag] by an external provider holding a production approval (for new aviation products; production or spares) or maintenance approval (i.e. for in service repairs, modifications, after sales maintenance, overhaul activities, inspections) are not covered by this document, as applicable rules are defined by the aviation authorities having granted these approvals.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9000, Quality management systems — Fundamentals and vocabulary.

IAQG International Dictionary (standards.iteh.ai)

3 Terms and definitions

oSIST prEN 9163:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 9000, the IAQG International Dictionary (located on the IAQG website https://iaqg.org) and the following apply. An acronym log for this standard is presented in Annex A.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

certificate of conformance certificate of conformity

CoC

documented information that attests product or service conformity/conformance to defined process, design, specification, purchase order, and contractual requirements

Note 1 to entry: "Product" includes assemblies, sub-assemblies, equipment and systems, parts, and material that are produced, repaired, maintained, modified, overhauled, or inspected.

Note 2 to entry: "Service" includes all activities performed by external providers which impact the fit, form, or function of a product and its operations (e.g. installation, removal, rigging, documentation).

Note 3 to entry: When required to deliver a product with an Authorized Release Certificate (ARC), the ARC cannot be substituted with a CoC.

4 Minimum information required in a Certificate of Conformance

4.1	The minimum information required in a CoC (see Annex B and Annex C for further details), in	clude
the f	ollowing:	

- 1) page number;
- 2) certificate number;
- 3) date;
- 4) organization (external provider) name and address;
- 5) customer name and address;
- 6) purchase order number;
- 7) item number;
- 8) quantity;
- 9) description;
- 10) revision; iTeh STANDARD PREVIEW
- 11) traceability; (standards.iteh.ai)
- 12) remarks; oSIST prEN 9163:2021
- 13) conformity details; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021
- 14) statement of conformity, name and signature of the individual authorized to release products or services to the customer.
- **4.2** The statement of conformity, shall indicate or be equivalent to the following:

It is hereby certified that apart from the deviations, concessions, or waivers noted in "Conformity Details", the product(s)/(service(s) detailed above has (have) been manufactured/maintained/reworked/performed/inspected/tested and conform(s) to the applicable specifications, drawings, purchase order and contract requirements.

- **4.3** Typical CoC template, including the information identified in 4.1 and 4.2, is depicted in Annex B and instructions for the completion of the CoC is provided in Annex C.
- a) Different templates can be used, especially when specified by the customer, as long as they contain the minimum data fields (see 4.1) and same data field reference numbers (1 to 14) depicted in Annex B and Annex C.
- b) When necessary, use of CoC Annexes is acceptable as long as these Annexes and relevant cells are linked to each other through a unique identifier or tracking number.
- **4.4** The CoC shall be written in English and/or in any other language specified by the customer.

5 Additional requirements for the completion of the Certificate of Conformance

- **5.1** There can be multiple items (i.e. products or services) listed on a CoC, unless specified differently by the customer. In such case, linkage between each of the items and the corresponding lines of the PO(s) shall be established without ambiguity.
- **5.2** If a data field (cell) is not applicable, the space shall be completed by entering "N/A" or "None".
- **5.3** When the released product or service is impacted by a nonconformity, the external provider shall provide reference to the customer's acknowledgement (data field #13).
- **5.4** The organization shall have a process ensuring proper release of the CoC guaranteeing that only authorized personnel can generate, sign, and issue CoCs.
- a) The organization shall retain documented information verifying traceability to authorized personnel, and to their relevant skills and competences (e.g. training completed, experience in the conformity attestation process and customer requirements).
- b) The organization shall ensure that authorized personnel are aware of their level of responsibilities and the impact of possible noncompliant actions (e.g. mistakes, fraudulent actions).
- **5.5** The name/signature of the individual signing the CoC (see Annex B; data field #14) shall be legible. Alternatively, the name may be replaced by a specific signatory code provided it is individual, unambiguous, and traceable to the individual without any risk of confusion.

NOTE A specific signatory code can be a series of letters and/or numbers assigned to an authorized individual (e.g. AB12345).

- 5.6 The signatory code of an individual having changed position or left the organization shall not be used during a period of time sufficient to ensure no confusion exists between the former and new code holder (IAQG recommendation: at least six months).
- **5.7** Electronically generated CoCs are acceptable, provided they are compliant with all other appropriate elements of this document and customer specific requirements, if applicable.
- a) Process rules shall be in place to ensure that only authorized personnel can generate and validate a CoC in the corresponding information technology tool.
- b) The following or similar statement shall be included in the CoC (see Annex B; data field #14), "Document electronically generated and validated."

An electronic representation of the authorized individual's signature may also be shown but is not mandatory.

- **5.8** Copies of the CoC may be retained in their original paper format or in a secured database, provided that the database contains all of the information required on the CoC, and they are completed and secured in line with customer and regulatory requirements (e.g. back-up/dual archiving, storage duration, protection against fire and water).
- **5.9** The CoC shall be retained/archived in the conditions and for the periods defined in accordance with regulatory and customer requirements.

These conditions and periods may differ from one product or service to another, or from one regulatory authority or customer to another. It is recommended to apply the most stringent requirements to all products unless an effective system is in place to manage the differences.

Annex A (informative)

Acronym log

ABNT Brazilian Association for Technical Norms
AQMS Aerospace Quality Management System

ARC Authorized Release Certificate

ASD-STAN AeroSpace and Defence Industries Association – Standardization

CEN European Committee for Standardization

CoC Certificate of Conformance

EASA European Union Aviation Safety Agency

FAA Federal Aviation Administration

IAQG International Aerospace Quality Group

JSA Japanese Standards Association

PO Purchase OrderTeh STANDARD PREVIEW

SJAC Society of Japanese Aerospace Companies.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 9163:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d191f24-f22f-4aff-bb5a-1034c4430810/osist-pren-9163-2021